HOVIMA
LaPinta
Beachfront | Family Hotel ****

CARTA SNACK
SNACK MENU
SNACK-MENÜ

ENTRANTES & PLATOS PRINCIPALES
STARTERS & MAIN COURSES
VOR - UND HAUPTSPEISEN

	PVP
Gazpacho 1	3.60€
Gazpacho (sopa tomate soup)	
Gazpacho (spanische Tomaten-Kaltsuhle)	
Sopa del día 1	3.60€
Soup of the day	
Tagessuppe	
Ensalada HOVIMA 1	5.40€
HOVIMA Salad	
HOVIMA Salat	
Sándwich misto con papas fritas 1	4.60€
Mixed sándwich with fries	
Schinken-Käse-Sandwich mit Pommes frites	
Sándwich vegetal con papas fritas 1	4.60€
Vegetable sándwich with Fries	
Sandwich (vegetarisch) mit Pommes Frites	
Sándwich americano con papas fritas 1	6.25€
American sándwich with Fries	
Club Sandwich (amerikanische Art) mit Pommes Frites	
Croquetas de jamón (6 unidades) 1	4.20€
Ham Croquette (6 uds.)	
Schinkenkroketten (6 Einheiten)	
Tortilla francesa al queso 1	4.20€
Omelets to taste	
Omelett mit Zutaten nach Wahl	
Espaguetti Boloñesa 1	5.80€
Spaghetti Bolognese	
Spaghetti Bolognese	
Pizza Margarita 1	6.60€
Precio por ingrediente extra: atún, jamón, piña, cebolla, maíz, calabacín, huevo, pimiento + 0,40€ / und.	
Price per extra ingredient: tuna, ham, pineapple, onion, corn, courgette, egg, pepper + 0.40€ / portion.	
Aufpreis pro zusätzlicher Zutat: Thunfisch, Schinken, Ananas, Zwiebel, Mais, Zucchini, Ei, Paprika + 0,40€ pro Zutat	
Pizza HOVIMA 1	7.50€
Tomate, pollo, queso cremo, albahaca fresca	
Tomato, chicken, creamcheese, basil	
Tomaten, Hünchen, Rahmkäse, Basilikum	
Choco a la plancha	8.30€
Grilled Squid	
Tintenfisch vom Grill	
Hamburguesa HOVIMA con papas fritas 1	7.00€
HOVIMA hamburger with French Fries	
Hamburger "HOVIMA" mit Pommes frites	
Pechuga de pollo a la plancha	7.10€
Grilled chicken breast	
Gegrillte Hähnchenbrust	

PARA LOS PEQUES
FOR THE KIDS
FÜR UNSERE KLEINEN GÄSTE

	PVP
Nuggets de pollo 1	4.00€
Chicken Nuggets	
Hühnchen-Nuggets	
Espaguetti con tomate 1	3.90€
Spaguetti with tomato sauce	
Spaghetti mit Tomaten-Sauce	
Salchichas con huevo frito 1	3.90€
Sausages and Fried eggs	
Würstchen mit Spiegelei	
Mini ración de espaguetti boloñesa 1	3.90€
Mini portion Spaghetti Bolognese	
Mini-Portion Spaghetti Bolognese	
Pizza Kids (Jamón, Salsa de tomate, queso, piña) 1	6.80€
Pizza Kids (ham, tomato sauce, cheese, pineapple)	
Kinderpizza (Schinken, Tomatensauce, Käse, Ananas)	

GUARNICIONES
GARNISH
BEILAGEN

	PVP
Papas fritas	2.50€
French Fries	
Pommes Frites	
Arroz blanco	2.30€
Boiled Rice	
Reis	
Papas arrugadas con mojo 1	3.50€
Canarian potatoes with mojo	
"Papas arrugadas" (kanarische Kartoffeln) mit Mojo
Verduras a la plancha	4.00€
Grilled vegetables	
Gemüse vom Grill	

POSTRES
DESSERTS
NACHTISCH

	PVP
Carnaval de fruta pelada	4.60€
Sliced Fresh Fruit	
"Frucht Karneval" (Früchtesalat)
Nuestra sugerencia / Our suggestion / Unsere Empfehlung 1	4.30€ ★
Tarta del día (consulte al camarero) + café o infusión	
Cake of the day (ask the waiter) + coffee or tea	
Kuchenauswahl (Fragen Sie bitte bei der Bedienung) mit Kaffee oder Tee	
Tarta del día / Cake of the day / Tageskuchen 1	2.90€ ★
Tarta del día o su elección (consulte al camarero)	
Cake of the day to your choice (ask the waiter)	
Kuchenauswahl (Fragen Sie bitte bei der Bedienung)	

Los productos marcados con este símbolo podrán ser solicitados como Snack ½ en el siguiente horario
Snack 1 15:00 – 18:00 hr.

Products marked with this symbol may be requested as Snacks at the following schedule
Snacks 15:00 - 18:00 hr

Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte können zu folgenden Zeiten als Snacks angefordert werden
Snacks 15:00 - 18:00 Uhr

Bebidas incluidas en "Todo Incluido Premium" // 30% descuento sobre las bebidas no marcadas.
El servicio „Todo Incluido" es personal e intransferible. Si desea realizar pedidos a invitar a otros clientes, rogamos informen a nuestro personal para que lo podamos cargar éstas consumiciones en su cuenta

Drinks included in "All Inclusive Premium" // 30% discount on the unmarked drinks.
The "All Inclusive" service is personal and non-transferable, if you wish to place orders or invite other customers, please inform our staff so that we can charge these drinks into your account.

Getränke im "Premium All Inklusive" inbegriffen // 30% Ermäßigung auf nicht gekennzeichnete Getränke.
Der "All Inclusive"-Service ist persönlich und nicht übertragbar. Wenn Sie Bestellungen aufgeben oder andere Kunden einladen möchten, informieren Sie bitte unsere Mitarbeiter, damit wir Ihnen diese in Rechnung stellen können.

Club HOVIMA
Disfrute de un 10% de descuento sobre los precios indicados con su tarjeta Club HOVIMA
Descuento acumulable al precio marcado. Este se realizará en recepción al finalizar su estancia

Enjoy a 10% discount on the indicated prices with your "Club HOVIMA" card
Cumulative discount at the market price, this will take place at the reception at the end of your stay

Genießen Sie 10% Ermäßigung auf den angegebenen Preisen mit Ihrer "Club HOVIMA" Karte
Akkumulativer Rabatt, die Ermäßigung wird bei der Endabrechnung an der Rezeption gewährt

---

No servimos bebidas alcohólicas a menores de 18 años
We do not serve alcohol beverages to persons under 18 years
Es werden an Minderjährige unter 18 keine alkoholischen Getränke serviert

---

Todos los productos mostrados en esta carta tienen los impuestos (IGIC) incluidos.
La declaración de alérgenos se ha realizado conforme a los 14 ingredientes alérgicos enumerados en el RD(LE) nº1169/2011. No podemos excluir totalmente una presencia accidental de otros ingredientes alergénicos en nuestros alimentos y bebidas, que pueden aparecer por contaminación cruzada durante la elaboración o manipulación. Consulte la documentación de fichas técnica de todos nuestros productos.

All products shown in this menu have taxes (IGIC) included.
The declaration of allergens has been made according to the 14 allergic ingredients listed in the RD(LE) nº1169/2011. We cannot completely exclude an accidental presence of other ingredients, allergens in our food & beverage, appearing by cross contamination during preparation or manipulation. Please have at your disposal all our products datasheet.

Alle Preise auf dieser Karte enthalten die gesetzlichen Steuern (IGIC).
Nach der Allergenkennzeichnungsverordnung RD(LE) nº1169/2011 haben wir die 14 allergenen Zutaten angegeben. Wir können jedoch nicht ausschließen, daß sich während der Zubereitung oder Manipulation, Spuren von allergieerregenden Inhaltsstoffen in die Speisen oder Getränke einschleichen. Auf Verlangen steht Ihnen eine Liste der Inhaltsstoffen der jeweiligen Speisen zur Verfügung.

---

1 Sulfitos, Sulfuros, Sulfites, Sulfites
2 Gluten, Gluten, Glutenhaltiges Getreide, Gluten
3 Lácteos, Milk, Milchprodukte, Dairy
4 Pescado, Fish, Fisch
5 Huevo, Eggs, Eier
6 Moluscos, Molluscs, Meeresfrüchte
7 Sésamo, Sesame, Sesam
8 Mostaza, Mustard, Senf
9 Frutos con cáscara, Nuts in shells, Getrocknete Früchte
10 Soja, Soy, Soja
11 Cacahuete, Peanut, Erdnuss
12 Crustáceos, Shellfish, Krustentiere
13 Altramuces, Lupins, Lupinen
14 Apio, Celery, Sellerie